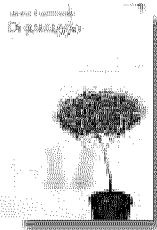


RIDUZIONE DI PENA

di Patrick Modiano

Lantana, trad. di Maruzza Loria, pagg. 118, euro 13,50



Il romanzo

**Socialisti e giardinieri
il mondo in una villa**

SUSANNA NIRENSTEIN

Il protagonista centrale è un luogo, una villa romantica e fiorita su un lago del Brandeburgo. È intorno al ruotare dei suoi occupanti nel corso del Novecento che si svolge il suggestivo romanzo di Jenny Erpenbeck, nata nel 1967 a Berlino Est. Un vecchio possidente la lascia alla figlia minore che vi si suicida; la famiglia di ebrei che la abita negli anni 30, la deve svendere; il brillante architetto collaboratore di Albert Speer che l'acquista a un prezzo stracciato e che si trova perfino ad usare gli asciugamani dei precedenti proprietari senza troppi sensi di colpa dovrà lasciarla sotto il regime comunista. L'aveva arricchita di mille meccanismi segreti e di delizie spaziali, ma ora l'abitazione va a una coppia di scrittori devoti al socialismo reale tornati dal loro esilio, e poi ricollocata ancora, anzi, peggio. Unico testimone il giardiniere, che non apre mai bocca, che soffre del decadimento quasi fosse la sua stessa pelle. Erpenbeck entra nei pensieri più oscuri di ogni abitante, non usa dialoghi diretti, tesse con continui ricami che vanno avanti e indietro e che si spiegano solo l'uno con l'altro, un lucido arazzo che non scorderemo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

DI PASSAGGIO

di Jenny Erpenbeck

Zandonai, trad. Ada Vigliani, pagg. 157, euro 13

